

De proefneming is verplicht. De hoofd-geneesheer van de ploeg van medische schoolinspectie kan ze echter uitstellen, indien hij het gunstig acht of wanneer hij een getuigschrift ontvangen heeft waarbij een momentele tegenaanwijzing uitgesproken wordt. Dit certificaat moet gemotiveerd, gedateerd en getekend zijn door een geneesheer; het moet de duur vermelden tijdens welke de proefneming tegenaangewezen is. De hoofd-geneesheer van de équipe van de medische schoolinspectie mag slechts het getuigschrift over het hoofd zien na overleg met de auteur ervan, overeenkomstig de medische deontologie.

De proefneming wordt uitgevoerd door intradermische inspuiting of door elke methode anders dan degene die een stempel, gedrenkt met tuberculine, gebruikt of die bestaat uit een doorkuidse-drenking van tuberculinezalf. »

**Art. 2.** Het decreet van 24 juni 1981 inzake de huidgevoeligheid voor tuberculine wordt ingetrokken.

**Art. 3.** Dit decreet treedt in werking op 1 september 1982.

Vaardigen dit decreet uit, bevelen dat het gepubliceerd wordt in het Belgisch Staatsblad.

Brussel, 1 juil 1982.

De Minister-Voorzitter,

Ph. MOUREAUX

De Minister-Lid,

Ph. MONFILS

De Minister-Lid,

R. URBAIN

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 82 — 1305

#### 1er JUILLET 1982. — Décret créant un Commissariat général aux Relations internationales (1)

Le Conseil de la Communauté française a adopté et  
Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1er** Sous la dénomination de « Commissariat général aux relations internationales » est créée une personne de droit public régie par les dispositions de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, qui sont applicables aux organismes de catégorie-A.

Elle a son siège dans l'arrondissement administratif de Bruxelles.

Le Commissariat général aux relations internationales succède aux droits et aux obligations du Commissariat général à la coopération internationale.

**Art. 2.** Le Commissariat général est chargé de la préparation des relations internationales et de l'exécution des tâches qu'elle comporte, dans les matières relevant des attributions de la Communauté française.

Il remplit les missions qui lui sont confiées par l'Exécutif de la Communauté française.

**Art. 3. § 1er.** Le Commissariat général relève de l'autorité du membre de l'Exécutif de la Communauté française qui à les relations internationales dans ses attributions, dénommé ci-après le ministre compétent.

**§ 2.** La gestion journalière du Commissariat général est assurée par un commissaire général assisté d'un commissaire général adjoint. Le commissaire général et le commissaire général adjoint sont nommés par l'Exécutif.

**§ 3.** Le commissaire général représente le Commissariat général dans toutes les actions en justice en demandant ou en défendant. Il est chargé des opérations de recettes et de dépenses et il en assure la comptabilité.

**Art. 4.** Il est créé un comité de coordination composé :

a) de membres de droit :

— le secrétaire général du ministère de la Communauté française;

— l'administrateur général de la Radio-Télévision belge de la Communauté culturelle française ou son représentant;

— le commissaire général.

(1) Session 1981-1982.

Documents du Conseil. — N° 14, n° 1. Proposition de décret. — N° 14, n° 2. Rapport.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 15 juin 1982.

- b) de membres représentant différents ministères, départements ou services:
- un représentant de chacune des directions générales relevant du ministère de la Communauté française;
  - un représentant du ministère de l'Education nationale — secteur français;
  - un représentant du ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement;
  - un représentant des services de la Politique scientifique;
  - un représentant de chacun des membres de l'Exécutif;
  - un représentant de l'Exécutif de la Région wallonne;
  - un représentant de l'Exécutif de la Région bruxelloise.

Les membres du comité de coordination visés au littéra b, sont choisis parmi les fonctionnaires généraux du rôle linguistique français, des départements concernés. Ils sont nommés par l'Exécutif sur une liste triple établie par le ministre dont ils relèvent. Leur mandat est de quatre ans et est renouvelable.

Le secrétaire général du ministère de la Communauté française préside les réunions du comité de coordination.

Le commissaire général en est le rapporteur.

**Art. 5.** Le comité est chargé d'émettre, à l'intention du ministre compétent, des avis relatifs à la coordination des activités du Commissariat et de celles des départements, services ou organismes concernés.

L'Exécutif règle le fonctionnement du comité de coordination sur proposition du ministre compétent.

**Art. 6.** Le ministre compétent arrête la liste des pays concernés par l'activité du Commissariat général.

**Art. 7.** Le Commissariat général a pour ressources :

1. les crédits inscrits au budget du département de la Communauté française et destinés à couvrir les frais de fonctionnement du Commissariat général;

2. les crédits alloués pour couvrir les frais relatifs à des missions particulières qui lui seraient demandées par d'autres départements ou organismes d'intérêt public;
3. les dons et legs faits en sa faveur;
4. les recettes liées à son action.

**Art. 8.** Le Commissariat général établit annuellement un rapport sur son activité durant l'exercice écoulé. Ce rapport est déposé par le ministre compétent sur le bureau du Conseil au plus tard le 30 juin.

Le rapport est examiné dans les six mois de son dépôt par la commission des relations internationales du Conseil de Communauté.

De même, ladite commission entend, au moins deux fois par an, le ministre compétent sur l'état d'avancement de ses travaux.

**Art. 9.** Le Commissariat général est habilité à participer aux activités de tout organisme créé en vue de la coordination des activités internationales des communautés.

**Art. 10. § 1er.** Le Commissariat général correspond librement et directement avec les autorités et institutions publiques et privées, belges et étrangères.

§ 2. Dans le cadre de ses missions, il peut faire appel à l'assistance des postes diplomatiques belges, avec lesquels il peut correspondre directement.

**Art. 11.** Le décret du 19 décembre 1979 créant un Commissariat général à la coopération internationale est abrogé.

**Art. 12.** En cas de dissolution du Commissariat général, la Communauté française en reprend l'actif et en supporte le passif.

**Art. 13.** Le présent décret entrera en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au Moniteur belge.

Bruxelles, le 1er juillet 1982.

Le Ministre-Président,  
Ph. MOUREAUX

Le Ministre-Membre,  
Ph. MONFILS

Le Ministre-Membre,  
R. URBAIN

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 82 — 1305

• **1 JULI 1982. — Decreet houdende oprichting van een Commissariaat generaal bij de Internationale Betrekkingen (1)**

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft goedgekeurd en Wij, Executieve, bekraftigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Onder de benaming « Commissariaat generaal bij de internationale betrekkingen » wordt een openbare rechtspersoonlijkheid opgericht, beheerd door de bepalingen van de wet van 16 maart 1954 inzake de controle van sommige organismen van openbaar nut, die toepasselijk zijn op de organismen van categorie A.

Haar zetel is gevestigd in het administratief arrondissement van Brussel.

Het Commissariaat generaal bij de internationale betrekkingen verkrijgt de rechten en verplichtingen van het Commissariaat generaal bij de internationale samenwerking.

**Art. 2.** Het Commissariaat generaal is gelast met de voorbereiding der internationale betrekkingen en de uitvoering der taken die ze inhoudt, in de aangelegenheden die afhangen van de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap.

Het vervult de opdrachten, haar toevertrouwd door de Executieve van de Franse Gemeenschap.

**Art. 3. § 1.** Het Commissariaat generaal is onderworpen aan het gezag van het lid van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot wiens bevoegdheid de internationale betrekkingen behoren, hierna de bevoegde minister genaamd.

(1) Sessie 1981-1982.

Dokumenten van de Raad. — Nr. 14, nr. 1. Voorstel van decreet. — Nr. 14, nr. 2. Verslag.  
Integraal verslag. — Besprekking en goedkeuring. Zitting van 15 juni 1982.

§ 2. Het dagelijks beheer van het Commissariaat generaal is verzekerd door een commissaris-generaal, bijgestaan door een adjunct-commissaris generaal. De commissaris-generaal en de adjunct-commissaris generaal worden benoemd door de Executieve.

§ 3. De commissaris generaal vertegenwoordigt het Commissariaat generaal in alle rechtshandelingen als aanvrager of als verweerde. Hij is gelast met de ontvangst en uitgavebewerkingen en hij verzekert er de boekhouding van.

**Art. 4.** Een coördinatiecomité wordt opgericht samengesteld uit :

a) leden van rechtswege :

— de secretaris generaal van het Ministerie van de Franse Gemeenschap;

— de administrateur generaal van de Belgische Radio en Televisie van de Franse Culturele Gemeenschap of zijn vertegenwoordiger;

— de commissaris generaal.

b) leden die verschillende ministers, departementen of diensten vertegenwoordigen :

— een vertegenwoordiger van elke algemene directie die afhangt van de minister van de Franse Gemeenschap;

— een vertegenwoordiger van het Ministerie van Nationale Opvoeding, Franse sector;

— een vertegenwoordiger van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, van Buitenlandse Handel en van Ontwikkelingssamenwerking;

— een vertegenwoordiger van de diensten van het Wetenschappelijk Beleid;

— een vertegenwoordiger van elk der leden van de Executieve;

— een vertegenwoordiger van de Executieve van het Waals gewest;

— een vertegenwoordiger van de Executieve van het Brussels gewest.

De leden van het Coördinatiecomité bedoeld onder litera b worden gekozen onder de functionarissen generaal van de Franse taalrol van de betrokken departementen. Zij worden door de Executieve benoemd op een drievoudige lijst opgesteld door de minister van wie zij afhangen. Hun mandaat bedraagt vier jaar en is hernieuwbaar.

De secretaris generaal van de Minister van de Franse Gemeenschap zit de vergaderingen van het coördinatiecomité voor.

De commissaris generaal is er de verslaggever van.

**Art. 5.** Het comité is gelast, ter attentie van de bevoegde minister, adviezen uit te brengen in verband met de coördinatie der activiteiten van het Commissariaat en van de betrokken departementen, diensten of organismen.

De Executieve regelt de werking van het coördinatiecomité op de voordracht van de bevoegde minister.

**Art. 6.** De bevoegde minister legt de lijst vast van de betrokken landen door de activiteit van het Commissariaat generaal.

**Art. 7.** Het Commissariaat generaal heeft als inkomsten :

1. de kredieten ingeschreven in de begroting van het departement van de Franse Gemeenschap en bestemd om de werkingskosten van het Commissariaat generaal te dekken;

2. de kredieten toegekend om de kosten te dekken betreffende bijzondere opdrachten die haar zouden gevraagd zijn door andere departementen of organismen van openbaar nut;

3. de giften en legs in haar gunst gedaan;

4. de ontvangsten verbonden aan haar werking.

**Art. 8.** Het Commissariaat generaal stelt jaarlijks een verslag op over haar activiteit gedurende het verlopen dienstjaar. Dit verslag wordt door de bevoegde minister neergelegd op het bureau van de Raad, ten laatste op 30 juni.

Het verslag wordt binnen de zes maanden van haar indiening onderzocht door de commissie der internationale betrekkingen van de Raad van de Gemeenschap.

Evenzo, hoort gezegde commissie, minstens twee keer per jaar, de bevoegde minister over de staat van vooruitgang van zijn werken.

**Art. 9.** Het Commissariaat generaal is gerechtigd om deel te nemen aan de activiteiten van elk organisme, opgericht met het oog op de coördinatie der internationale activiteiten der gemeenschappen.

**Art. 10. § 1.** Het Commissariaat generaal correspondeert vrij en rechtstreeks met de autoriteiten en openbare en private, Belgische en vreemde instellingen.

§ 2. In het kader van haar opdrachten, mag het beroep doen op de bijstand van de Belgische diplomatische posten, met dewelke het rechtstreeks mag corresponderen.

**Art. 11.** Het decreet van 19 december 1979 houdende oprichting van een Commissariaat generaal bij de internationale samenwerking is ingetrokken.

**Art. 12.** In geval van ontbinding van het Commissariaat generaal, neemt de Franse Gemeenschap het actief ervan over en draagt er het passief van.

**Art. 13.** Dit decreet zal de dag van zijn publikatie in het Belgisch Staatsblad in werking treden.

Vaardigen dit decreet uit, bevelen dat het gepubliceerd wordt in het Belgisch Staatsblad.

Gegeven te Brussel, 1 juli 1982.

De Minister-Voorzitter,

Ph. MOUREAUX

De Minister-Lid,

Ph. MONFILS

De Minister-Lid,

R. URBAIN